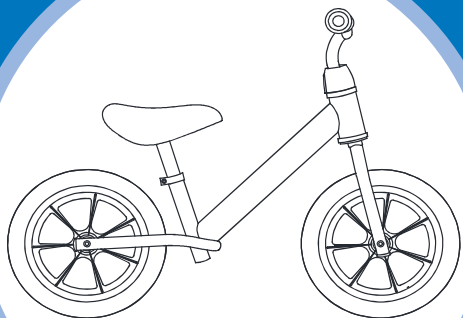


# Milly Mally



[www.millymally.pl](http://www.millymally.pl)

EN | OPERATION MANUAL

PL | INSTRUKCJA OBSŁUGI

DE | GEBRAUCHSANLEITUNG

FR | MODE D'EMPLOI

RU | ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

CZ | NÁVOD K OBSLUZE

SK | NÁVOD K OBSLUZE

RO | INSTRUȚIUNI DE FOLOSIRE

HU | HASZNÁLATI UTASÍTÁS



CE

UK  
CA

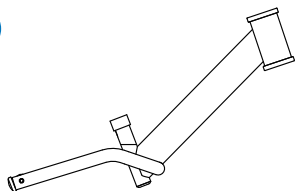


WALKING BIKE / ROWEREK BIEGOWY / LAUFRAD / DRAISIENNE  
БАЛАНС ВЕЛОСИПЕД / KOLO - ODRÁŽEDLO / KOLO - ODRÁŽEDLO  
BICICLEȚĂ FĂRĂ PEDALE / FUTÓKERÉKPÁR

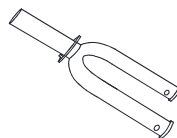
## TIMMY

**PARTS LIST // LISTA CZĘŚCI // EINZELTEILE // LISTE DES PIÈCES // OBSAH ČÁSTI // OBSAH ČÁSTI // PIESE DE SCHIMBE // ALKATRÉSZ JEGYZÉK**

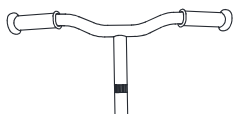
**A**



**B**



**C**



**c1**



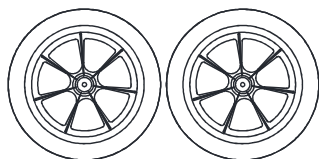
**c2**



**D**



**E**



**e1**



**e2**



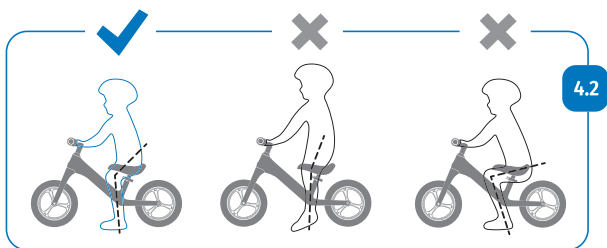
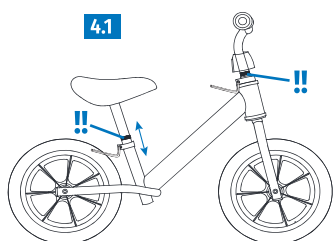
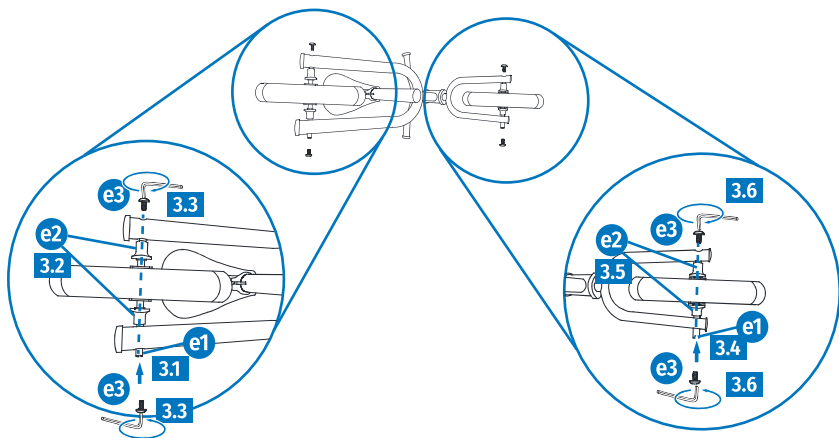
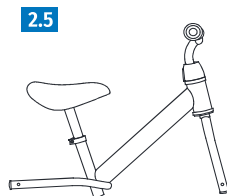
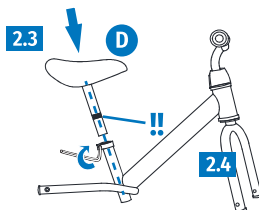
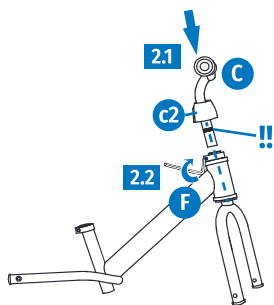
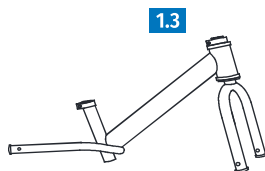
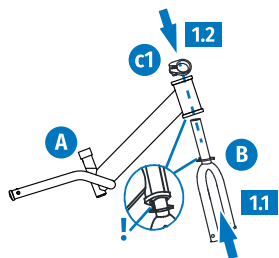
**e3**



**F**



**ASSEMBLY INSTRUCTION // INSTRUKCJA MONTAŻU // MONTAGEANLEITUNG  
 INSTRUCTION DE MONTAGE // ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ // MONTÁŽNÍ  
 INSTRUKCE // INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ // ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ**



# EN **IMPORTANT!** READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

The pictures are only for reference. The product may differ from the pictures.

---

## **ASSEMBLY INSTRUCTION**

---

**WARNING! The product should be assembled by adults only. All small parts needed to assemble the toy should be kept out of reach of the child.**

Bolts, nuts and washers not marked in parts list or in the parts pictures are already installed on designated parts. In order to use them firstly unscrew and take them out. Then mount the part on the shaft/rod (e.g. wheel, steering wheel) and tighten the screw/nut again (following proper figures and installation order).

**IMPORTANT! Seat height should be adjusted so that the child could touch the ground by whole feet!**

**WARNING! Max height of the seat and handlebar is marked on each tube (post). Do not set higher than marked. Post can crack and baby might fall and hurt itself.**

To assemble product please follow assembly pictures (1-4).

This product is intended for children aged from 24 months up.

**WARNING! Protective equipment should be worn!**

**WARNING! Not to be used in traffic. Max load of toy 25 kg.**

---

## **WARNINGS!**

---

- 1) The toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
  - 2) Before every use, make sure that the toy is properly assembled. Always keep all parts out of reach of children.
  - 3) Do not use the toy when any part is damaged or are missing any parts.
  - 4) Use only spare parts approved by the manufacturer
  - 5) Protective equipment should be worn! Such as knee and elbow pads, helmet, etc.
  - 6) Do not use the toy on rough, bumpy, steep roads and near water.
  - 7) Do not let the child stand on the toy.
  - 8) Never leave your child unattended.
  - 9) Children should always keep both hands on the steering wheel.
  - 10) Teach your child how to use the ride on, how to ride, steer, and brake.
  - 11) Baby should wear shoes when using the toy.
  - 12) In one time the toy can use only one child.
  - 13) This toy never be towed by another vehicle or bicycle.
  - 14) This toy cannot be used to tow other vehicles.
  - 15) Do not use the toy after dark or when visibility is limited.
  - 16) This toy has no brake.
- 

## **CLEANING AND MAINTENANCE**

---

Keep your toy clean. Dirt should be removed with a soft sponge, often flushed with water and detergent, wipe dry.

Check the status of all the fixing screw connections with different mechanisms of the toy frame and in particular wheels.

Store the toy in dry place. In case it gets wet, clean the toy thoroughly using dry cloth in order to prevent corrosion. Using alcohol or ammonia-based cleaners may also damage plastic components.

# PL **WAŻNE!** PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.

Rysunki są poglądowe. Produkt może różnić się od przedstawionego na rysunkach.

## INSTRUKCJA MONTAŻU

**OSTRZEŻENIE!** Montażu zabawki może dokonywać tylko osoba dorosła. Wszystkie małe elementy potrzebne do montażu zabawki trzymaj z dala od zasięgu dziecka.

Śruby, nakrętki i podkładki nie oznaczone w liście części lub na obrazkach są już zamontowane na elementach docelowych. W celu ich użycia należy najpierw je odkręcić i zdjąć, zamontować część (np. koło, kierownicę) i ponownie dokręcić zachowując kolejność montażu z obrazków/zdjęć.

**WAŻNE!** Wysokość siedziska powinna być tak dopasowana, aby dziecko dotykało podłoża całymi stopami.

**OSTRZEŻENIE!** Maksymalna wysokość siedziska i kierownicy oznaczona jest na sztycach tych elementów. Nie wysuwać wyżej niż zaznaczono! Grozi to złamaniem elementów podczas użytkowania i upadkiem dziecka.

W celu montażu prosimy postępować zgodnie z rysunkami (1-4).

Produkt przeznaczony jest dla dzieci w wieku od 24 miesięcy.

**OSTRZEŻENIE!** Konieczność stosowania środków ochronnych.

**OSTRZEŻENIE!** Nie używać w ruchu ulicznym. Maksymalne obciążenie zabawki 25 kg.

## OSTRZEŻENIA!

- 1) Korzystanie z zabawki wymaga umiejętności orientacji przestrzennej i sterowania, których brak grozi upadkiem lub zderzeniem, które mogą skutkować obrażeniami u użytkownika lub osób trzecich.
- 2) Przed użyciem należy sprawdzić, czy zabawka jest prawidłowo złożona i wszystkie części odpowiednio dokręcone. Regularnie sprawdzaj stan dokręcenia śrub i innych elementów.
- 3) Nie używać zabawki w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń lub jeśli jest brak jakiegokolwiek elementu
- 4) Nie stosuj części zamiennych innych niż te sugerowane przez producenta.
- 5) Należy stosować środki ochrony indywidualnej. Zawsze używaj sportowego obuwia oraz sprzętu ochronnego (kask, ochraniacze na łokcie i kolana) podczas jazdy na zabawce.
- 6) Nie korzystaj z zabawki na nierównej, wyboistej, stromej nawierzchni i w pobliżu otwartych zbiorników wodnych.
- 7) Nie pozwól dziecku stawać na zabawce.
- 8) Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
- 9) Dziecko zawsze powinno trzymać obie ręce na kierownicy.
- 10) Należy zapoznać swoje dziecko z zasadami bezpieczeństwa i ostrzeżeniami związanymi z jazdą na zabawce, które znajdują się w instrukcji obsługi.
- 11) Z zabawki jednorazowo może korzystać tylko jedno dziecko.
- 12) Zabawka nigdy nie może być holowana przez inny pojazd lub rower.
- 13) Zabawki nie można używać do holowania innych pojazdów.
- 14) Nie korzystaj z zabawki po zmroku lub gdy widoczność jest ograniczona.
- 15) Zabawka nie posiada hamulca.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Utrzymuj zabawkę w czystości. Zabrudzenia usuwaj miękką gąbką, często przepłukiwaną w wodzie z dodatkiem detergentu, wycieraj do sucha. Części lakierowane i chromowane konserwuj odpowiednimi ogólnie dostępnymi środkami.

Regularnie sprawdzaj stan wszystkich połączeń śrubowych, mocujących poszczególne mechanizmy zabawki z ramą, a w szczególności koła, kierownicy. Produkt trzymać w suchym miejscu. Jeżeli ulegnie zamoczeniu wysuszyć metalowe części w celu zabezpieczenia przed korozją. Stosowanie środków czyszczących na bazie alkoholu lub amoniaku może uszkodzić elementy plastikowe.

# **DE** **WICHTIG!** BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN.

Übersichtszeichnungen. Das Produkt kann von den Zeichnungen abweichen.

---

## **MONTAGEANLEITUNG**

---

**ACHTUNG! Das Spielzeug kann nur von einem Erwachsenen montiert werden. Bewahren Sie alle zum Zusammenbau des Spielzeugs erforderlichen Kleinteile außerhalb der Reichweite des Kindes auf.**

Schrauben, Muttern und Unterlegscheiben, die nicht in der Teileliste oder auf den Bildern gekennzeichnet sind, sind bereits an den Zielteilen. Um sie zu verwenden, schrauben Sie sie zuerst ab und entfernen Sie sie, montieren Sie das Teil (z. B. Rad, Lenkrad) und ziehen Sie sie wieder fest in der Reihenfolge der Montage, wie auf Bildern/Fotos gezeigt.

**ACHTUNG! Die Sitzhöhe sollte so eingestellt werden, dass das Kind den Boden mit ganzen Füßen berühren kann! !! - ACHTUNG! Die maximale Höhe des Sitzes und des Lenkers ist auf jedem Rohr (Pfosten) angegeben. Nicht höher als markiert einstellen. Post kann knacken und Baby könnte fallen und sich selbst verletzen.**

Um das Produkt zusammenzubauen, folgen Sie bitte den Montagebildern (1-4).

Dieses Produkt ist für Kinder ab 24 Monaten geeignet.

**ACHTUNG! Mit Schutzausrüstung zu benutzen.**

**ACHTUNG! Nicht im Straßenverkehr zu verwenden. Belastung des Spielzeug beträgt 25 kg.**

---

## **ACHTUNG!**

---

- 1) Gebrauch von dem Spielzeug erfordert Fertigkeiten der Orientierung im Raum und Steuerung, und sobald sie fehlen, droht es dem Sturz oder Stos, die zur Folge Verletzungen beim Nutzer oder Dritten haben können.
- 2) Vor dem Gebrauch soll man prüfen, ob das Spielzeug richtig zusammengebaut ist und ob alle Teile zusammengeschraubt sind.
- 3) Verwenden Sie das Spielzeug nicht, soweit irgendwelches Element beschädigt ist, oder fehlt.
- 4) Verwenden Sie keine anderen Ersatzteile, als die, die vom Produzent empfohlen werden.
- 5) Verwenden Sie immer sportliche Schuhe und Schutz Ausrüstung bei der Fahrt auf dem Spielzeug.
- 6) Verwenden Sie das Spielzeug nicht auf der unflachen, holperigen, steilen Oberfläche und in der Nähe von öffentlichen Wasserbehältern.
- 7) Verwenden Sie das Spielzeug nicht nach der Dämmerung, oder wenn die Sicht eingeschränkt ist.
- 8) Schnallen Sie Ihr Kind immer mit Sicherheitsguten an.
- 9) Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt alleine.
- 10) Das Kind soll immer beide Hände auf dem Lenkrad halten
- 11) Machen Sie Ihr Kind mit den Sicherheitsmaßnahmen und Warnungen
- 12) Das Spielzeug darf auf einmal nur von einem Kind gebraucht werden.
- 13) Das Spielzeug darf nie von einem anderen Fahrzeug oder Laufrad geschleppt werden.
- 14) Das Spielzeug darf nicht für Schleppen anderer Fahrzeuge gebraucht werden.
- 15) Das Spielzeug muss nicht eine Bremse.

## **REINIGUNG UND WARTUNG**

---

Halten Sie das Laufrad sauber. Verunreinigungen entfernen Sie mit einem weichen Schwamm, spülen Sie ihn im Wasser mit dem Detergents oft aus, wischen Sie es ab, bis es trocken ist. Lack- und Chromteile warten Sie mit geeigneten, allgemein zusätzlichen Mitteln. Prüfen Sie den Stand aller Schraubenverbindungen, die jeweilige Mechanismen des Fahrrads mit dem Rahmen befestigen, besonders geht es hier um Rader und Lenkrad. Das Produkt trocken halten. Sollte das Produkt oder eine seiner Teile nass werden, trocknen Sie die Metallteile, um das Fahrrad vor Korrosion zu schützen. Das Produkt soll regelmäßig gewartet werden.

# **FR** **IMPORTANT!** À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Les dessins servent d'illustration. Le produit peut différer de celui montré sur les dessins.

## **INSTRUCTION DE MONTAGE**

**ATTENTION! Seul un adulte doit assembler le produit. Gardez toutes les petites pièces nécessaires à l'assemblage du produit hors de portée des enfants. Tenir les enfants éloignés du produit pendant l'assemblage.**

**ATTENTION! La hauteur du siège doit être réglée de manière à ce que l'enfant puisse toucher le sol à pieds entiers !**

**!! - ATTENTION! La hauteur maximale de la selle et du guidon est marquée sur chaque tube (poteau). Ne réglez pas plus haut qu'indiqué. Le poteau peut se fissurer et bébé peut tomber et se blesser.**

Procédez conformément aux instructions sur les dessins (1-4).

Ce produit est destiné aux enfants de 24 mois et plus.

**ATTENTION! À utiliser avec équipement de protection.**

**ATTENTION! Ne pas utiliser sur la voie publique. La charge maximale du jouet est de 25 kg.**

## **ATTENTION!**

- 1) Ne laissez pas l'enfant seul sans la supervision d'un adulte.
- 2) L'utilisation du jouet requiert des compétences d'orientation spatiale et de guidage, leur manque portant le risque de chute ou de collision, qui peuvent entraîner des blessures chez l'utilisateur ou des tiers.
- 3) Avant l'utilisation, vérifiez, si le jouet est assemblé de manière appropriée et si toutes les pièces sont bien serrées. Vérifiez régulièrement l'état de serrage des vis et d'autres éléments.
- 4) N'utilisez jamais le jouet, si vous constatez des dommages ou si un élément résulte manquant.
- 5) N'utilisez pas d'autres pièces de rechange que celles suggérées par le fabricant.
- 6) N'utilisez pas le jouet sur une surface raboteuse, avec des bosses, escarpée et près de masses d'eau ouvertes.
- 7) Ne laissez pas l'enfant se mettre debout sur le jouet.
- 8) L'enfant devrait toujours tenir ses deux mains sur le volant.
- 9) Familiarisez l'enfant avec les règles de sécurité et les avertissements concernant l'utilisation du jouet présents dans le manuel d'utilisation.
- 10) Il est recommandé que l'enfant porte des chaussures lors de l'utilisation du jouet.
- 11) Un seul enfant à la fois peut utiliser le jouet.
- 12) Le jouet ne doit jamais être remorqué par un autre véhicule ou un vélo.
- 13) Le jouet ne peut être utilisé pour remorquer un autre véhicule.
- 14) N'utilisez pas le jouet après la tombée de la nuit ou quand la visibilité est réduite.
- 15) Le jouet ne dispose pas de freins.

## **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

Nettoyez régulièrement le jouet. Éliminez les salissures à l'aide d'un chiffon mou, en le trempant à plusieurs reprises dans de l'eau savonnée, essuyez pour sécher. Les parties vernies et chromées doivent être entretenues à l'aide de produits disponibles sur le marché. Vérifiez régulièrement l'état de tous les raccords vissés, surtout ceux liant les mécanismes du jouet avec le cadre, en particulier ceux des roues et du guidon.

Conservez le produit dans un endroit sec. Si le produit est mouillé, séchez les parties métalliques pour les protéger contre la corrosion. L'utilisation de produits nettoyants à base d'alcool ou d'ammoniac peut endommager les pièces en plastique.

# **RU** **ВАЖНО!** ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

Наглядный чертеж. Продукт может отличаться от того, который представлен на рисунке.

## **ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ**

**ВНИМАНИЕ!** Сборку игрушки может осуществлять только взрослый. Все небольшие элементы, необходимые для сборки игрушки, держите вдали от детей.

Болты, гайки и шайбы, не указанные в списке деталей либо на картинках, уже установлены на целевых элементах. Для того, чтобы их использовать, следует сперва их открутить и снять, установить деталь (например, колесо, руль) и вновь довинтить, соблюдая очередность сборки с картинок/фотографий.

Этот продукт предназначен для детей в возрасте от 24 месяцев.

## **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ!**

- 1) Игрушка должна использоваться с большой осторожностью, так как требует умения избегать падений или столкновений, вызывающих травмы пользователя или третьих лиц.
- 2) Перед каждым катанием необходимо проверить, все ли части правильно функционируют и соответствующим образом прикручены.
- 3) Не используйте игрушки, если какой-либо его элемент отсутствует или поврежден.
- 4) Используйте только те запасные части, которые рекомендует производитель.
- 5) Всегда пользуйтесь спортивной обувью и защитным снаряжением во время езды на беговеле.
- 6) Нельзя использовать для передвижения по дорогам.
- 7) Максимальная нагрузка игрушки 25 кг
- 8) Не используйте игрушки на неровной, ухабистой, отвесной поверхности и вблизи открытых водоемов.
- 9) Никогда не оставляйте ребенка без присмотра
- 10) Ребенок всегда должен держать обе руки на руле
- 11) Необходимо ознакомить ребенка с правилами безопасности и мерами предосторожности, связанными с ездой на игрушке, которые находятся в руководстве по эксплуатации.
- 12) Игрушка одновременно может пользоваться только один ребенок.
- 13) Игрушка никогда не может быть на буксире у другого автомобиля или велосипеда.
- 14) Игрушка нельзя использовать для буксировки других транспортных средств
- 15) Не пользуйтесь игрушка после наступления темноты или в условиях ограниченной видимости.
- 16) Эта игрушка не имеет тормоз.

## **ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Держите игрушке в чистоте. Загрязнения следует удалять мягкой губкой, смоченной в воде с добавлением моющего средства, после чистки вытирайте насухо. Детали лакированные и хромированные сохраняйте при помощи подходящих и доступных средств.

Проверяйте состояние всех болтовых соединений, крепящих отдельные механизмы беговела с рамой, а особенно механизмы колеса и руля. Игрушка держать в сухом месте. Если он намочится, высушить металлические части с целью защиты от коррозии.



# **CZ** **DŮLEŽITÉ!** POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ.

The pictures are only for reference. The product may differ from the pictures.

## **MONTÁŽNÍ INSTRUKCE**

**UPOZORNĚNÍ! Montáž smí provádět pouze dospělá osoba! Veškeré drobné prvky nezbytné pro sestavení hračky uchovávejte mimo dosahu dětí.**

Šrouby, matice a podložky neuvedené na seznamu dílů nebo na obrázcích byly již předem namontovány do cílových součástek. Pro jejich použití musí se nejdříve odšroubovat a sundat, namontovat díl (např. kola a volant) a opět přišroubovat s dodržáním montážního pořadí uvedeného na obrázcích / fotografiích.

**!! - UPOZORNĚNÍ! Maximální výška sedadla a volantu je vyznačena na sedlovce a ose volantu. Nevysouvejte víc, než je uvedeno! Hrozí prasknutí a pád dítěte.**

Montáž provádějte dle obrázku (1-4).

Výrobek je určen dětem ve věku od 24 měsíců.

**UPOZORNĚNÍ! Je třeba používat ochranné prostředky.**

**UPOZORNĚNÍ! Nepoužívat v silničním provozu! Maximalni nosnost produktu je 25 kg.**

## **UPOZORNĚNÍ!**

- 1) Produkt používejte opatrně, dítě musí být vždy poučeno ako spravne používať produkt aby nedošlo k zraneniu dieťaťa alebo ďalších osob.
- 2) Před použitím se ujistěte, že je produkt správně složený, chraňte všechny části před dětmi.
- 3) Pravidelně produkt kontrolujte.
- 4) Nahradne diely používajte vždy originalne dodane vyrobcom.
- 5) Nepoužívejte produkt je-li jakokoliv jeho část poškozena nebo chybí.
- 6) Nepoužívejte produkt v blízkosti nerovnosti, bazenů, a jiných nebezpečných míst, pouze na rovnom povrchu.
- 7) Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- 8) Produkt smie používať vždy len jedno dieťa.
- 9) Produkt neťahajte za inými vozidlami.
- 10) Vždy používejte chraniče, přilbu a boty při jízdě.
- 11) Za produktem neťahajte ine vozidla.
- 12) Nepoužívejte produkt v tme alebo pri zhoršenej viditeľnosti.
- 13) Dítěť musí mať vždy obe ruky na riadidlach.
- 14) Jezdítka nemá brzdy.

## **ČIŠTĚNÍ**

Udržujte produkt v čistotě. Použijte vlhky hadřík. Nepoužívejte chemické ani agresivní čističe. Pravidelně produkt kontrolujte. Poškozené části vyměňte za nové. Pravidelně kontrolujte šrouby, a všechny pohyblivé části. Produkt uschovejte na suchém místě. Mokry produkt vysušte, zvláště kovové části aby nedošlo ke korozi.

# SK **DÔLEŽITÉ!** ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE!

Obrázky sú názorné. Skutočný výrobok sa môže líšiť od výrobku, ktorý je predstavený na obrázkoch.

## **MONTÁŽNÍ INSTRUKCE**

**UPOZORNENIE! Montáž smie vykonávať len dospelá osoba! Všetky malé prvky, ktoré sú potrebné na montáž hračky, uchovávajte mimo dosahu detí.**

Skrutky, matice a podložky, ktoré nie sú označené na zozname dielov alebo na obrázkoch, sú už namontované na cieľových prvkoch. Pred použitím ich musíte najprv odskrutkovať a zložiť, namontovať daný diel (napr. koleso, volant) a opätovne dotiahnuť so zachovaním správneho poradia montáže podľa obrázkov.

**!! - UPOZORNENIE! Maximálna výška sedadla a volantu je vyznačená na tyči, na ktorej je pripevnené sedadlo a na osi volanta. Nevysúvajte viac, než je uvedené! Hrozí prasknutie a pád dieťaťa.**

Montáž prevádzajte podľa obrázka (1-4).

Výrobok je určený pre deti vo veku od 24 mesiacov.

**UPOZORNENIE! Treba používať ochranné prostriedky.**

**UPOZORNENIE! Nepoužívať v dopravnej premávke. Maximalni nosnost produktu je 25 kg.**

## **UPOZORNENIE!**

- 1) Produkt používajte opatrne, dieťa musí byť vždy poučené ako správne používať produkt aby nedošlo k zraneniu dieťaťa alebo ďalších osôb.
- 2) Pred použitím se uistíte, že je produkt správne složený, chraňte všetky časti pred deťmi.
- 3) Pravidelne produkt kontrolujte.
- 4) Nahradne diely používajte vždy originalne dodane výrobcom.
- 5) Nepoužívajte produkt je-li jakakoliv jeho část poškozena nebo chybi.
- 6) Nepoužívajte produkt v blízkosti nerovnosti, bazénů, a jiných nebezpečných míst, pouze na rovnom povrchu.
- 7) Nikdy nenechajte dieťa bez dozoru.
- 8) Produkt smie používať vždy len jedno dieťa.
- 9) Produkt neťahajte za inými vozidlami.
- 10) Vždy používajte chrániče, prilbu a boty při jízdě.
- 11) Za produktom neťahajte ine vozidla.
- 12) Nepoužívajte produkt v tme alebo pri zhoršenej viditeľnosti.
- 13) Dieťa musí mať vždy obe ruky na riadidlach.
- 14) Vozidlo nemá brzdy.

## **ČISTENIE**

Udržujte produkt v čistote. Použite vlhku handričku. Nepoužívajte chemické ani agresívne čističe. Pravidelne kontrolujte skrutky, a všetky pohyblivé časti. Produkt uschovajte na suchom mieste. Mokry produkt vysušte, zvlášť kovové časti aby nedošlo ku korózii.

# **RO** **IMPORTANT!** CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

Pozele sunt doar pentru referință. Produsul poate diferi de imagini.

## **INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ**

**AVERTISMENT! Acest produs trebuie montat numai de către un adult. Asigurați-vă că piesele mici, necesare montării produsului, nu sunt la îndemana copilului.**

Suruburile, piulițele și saibele care nu sunt marcate în lista pieselor sau în imaginile pieselor sunt deja instalate pe piesele desemnate. Pentru a le folosi mai întâi desurubați-le și scoateți-le. Apoi montați piesa pe arbore / tijă (de ex. Roata, volan) și strângeți din nou surubul / piulița (urmand cifrele și ordinea de instalare corespunzătoare).

**AVERTISMENT! Înălțimea scaunului trebuie ajustată astfel încât picioarele copilului să poată atinge solul.**

**!! - AVERTISMENT! Înălțimea maximă a ghidonului și a scaunului este semnalizată pe fiecare piesă. Nu reglați piesele mai sus de acest semn deoarece există posibilitatea ca piesa să iasă sau să se crape și copilul se poate răni.**

Pentru asamblarea produsului, vă rugăm să urmați imaginile de prezentare (1-4).

Produsul este destinat copiilor care au peste 24 luni.

**AVERTISMENT! A se utiliza cu echipament de protecție.**

**AVERTISMENT! A nu se utiliza în trafic! Sarcina maximă – 25kg.**

## **AVERTISMENT!**

- 1) Produsul va fi montat de o persoană adultă.
- 2) Înainte de folosire se va verifica dacă produsul este montat corect, nicio piesă nu va fi la îndemana copilului.
- 3) Produsul trebuie în mod regulat supus reviziei.
- 4) Nu folosiți produsul dacă prezintă piese deteriorate sau lipsă.
- 5) Produsul se va păstra în spațiu uscat. Dacă este ud, se vor usca elementele metalice pentru a evita coroziunea.
- 6) Nu se va folosi pe scări, drumuri, pante, în apropierea gropilor, bazinelor de înot și de apă sub orice formă.
- 7) Nu scoateți ghidonul și nu conduceți fără să țineți mâinile pe ghidon!
- 8) Nu lăsa niciodată copilul nesupravegheat
- 9) Jucării trebuie utilizat cu precauție, deoarece calificare este necesară pentru a evita cădere sau coliziune rănirea utilizatorului sau terților.
- 10) Produsul nu se va utiliza pe drumuri publice.
- 11) Nu utilizați piese de schimb, altele decât cele aprobate de către producător
- 12) Produsul este destinată utilizării de către o singură persoană. Nu se utilizează Simultan de către mai mulți copii
- 13) Nu trageți produsul după caruta, mașina sau alte vehicule!
- 14) Mașinuta nu are frana.
- 15) În timpul utilizării, recomandăm să folosiți echipamentul individual de protecție (casă, cotiere, genunchiere etc.)

## **INTRETINERE ȘI CURĂTARE**

Se recomandă verificarea regulată a jucării de către un specialist. Controlați și reglați individual elementele jucării: strângeți suruburile și piulițele, lubrifiați piese în mișcare.

Înainte de fiecare utilizare a jucării, verificați că suruburile care fixează elementele individuale sunt bine strânse.

Jucărie se curăță cu o cârpă umedă. Nu utilizați detergenți pe bază de amoniac.

# **HU** FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE.

Az ábrák áttekintő ábrák. A termék eltérhet az ábrán láthatótól.

## ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

**FIGYELMEZTETÉS ! Felnőtt személy vegesse el a termék összeszerelését, es ellenőrizze annak működését. A játék összeállításához szükséges összes apró alkatrészt a gyermek elől elzárva kell tartani.**

Az alkatrészlistán vagy az ábrákon nem jelölt alkatrészek már fel vannak szerelve azokra az elemekre, amelyekre valók. Ha ezeket akarja használni, akkor ki kell csavarozni és le kell venni őket, fel kell szerelni az adott elemet (pl. kereket, kormánykereket), majd vissza kell ezeket az alkatrészeket szerelni betartva az ábrákon/fényképeken látható szerelési sorrendet.

**FIGYELMEZTETÉS ! Az ülés magasságát úgy kell beállítani, hogy a gyermek egész lábával megérinthesse a talajt!**

**!! - FIGYELMEZTETÉS! Az ülés és a kormány maximális magasságát minden csövön (oszlopon) feltüntetik. Ne állítsa a jelzetnél magasabbra. A post megrepedhet, és a baba leeshet, és megebezheti magát.**

A termék összeállításához kövesse az összeszerelési képeket (1-4).

A termék 24 hónapos korú gyermekek számára készült.

**FIGYELMEZTETÉS! Védőfelszereléssel használandó!**

**FIGYELMEZTETÉS! Kézúti forgalomban nem szabad használni! A játékszer maximalis terhelhetősége 25 kg.**

## FIGYELMEZTETÉS !

- 1) Az esetleges alkatrészcseret, javításokat kizárólag felnőtt személy vegezheti.
- 2) A használata előtt ellenőrizze, hogy a játékszer a megfelelő módon legyen összeszerelve es ne engedje meg, hogy a részeihez gyermekek nyuljanak.
- 3) Játékok közben mindig bukósisakot kell viselni.
- 4) A játékszer nem alkalmas kószton való használatra.
- 5) A szülő vagy aki vigyáz ra, magyarázza meg gyermeknek, hogyan kell használni a játékszer kerekpart es hogyan kell.
- 6) A játékszer meg kell óvatosan kell alkalmazni, mivel keszsek szukseges, hogy elkerulhető legyenek az esések, utkozések, kart okoz a felhasználó vagy harmadik felek.
- 7) Ha a termék meghibasodott, ne használja tovább es forduljon szakszervizhez.
- 8) A termeket száraz helyen tarolja. Ha a játékszer megazik, a femből keszult részeit torolja szárazra,
- 9) Ne használja lepcsőn, lejtős terepen, godrok, medence es bármilyen mas vízfelület közvetlen koeleiben.
- 10) Sohasem hagyja a gyermeket felügyelet nélkül.
- 11) Ez a játék nincs fék.

## TISZTITAS ES KARBANTARTAS

Tartsa tisztán a játékot. A szennyeződések puha szivaccsal távolítsa el, amit gyakran öblít tisztítószeres vízben, majd a rollert törölje szárazra. A lakkozott és krómozott alkatrészeket általánosan kapható szerekkel konzerválja.

Rendszeresen ellenőrizze az összes csavarkötés állapotát, amelyek a játék egyes alkatrészeit, különösen a kerekeket és a kormányt erősítik a kerethez. A terméket tartsa száraz helyen. Ha nedvesség éri, a fém alkatrészeket szárítsa meg, hogy védve legyenek a korróziótól. Ha alkohol vagy ammónia bázisú tisztítószerek használ, az árthat a műanyag elemeknek.

MANUFACTURED FOR / WYPRODUKOWANO DLA:



**PM INVESTMENT  
GROUP NAPERT, SOSZYŃSKI SP. K.**

Podkowy 18  
04-937 Warszawa, Poland

**WAREHOUSE & CONTACT ADDRESS /  
ADRES KONTAKTOWY I MAGAZYNU:**

Łukówiec 98, 05-480 Karczew, Poland  
phone: 00 48 22 394 09 94  
e-mail: [info@pminvestment.pl](mailto:info@pminvestment.pl)  
[www.pminvestment.pl](http://www.pminvestment.pl)



[www.millymally.pl](http://www.millymally.pl)